



# DEPARTAMENTO DE CONTROL DE SUSTANCIAS TÓXICAS



Sub Director Ejecutivo

Edwin F. Lowry, Director  
Calle "I" No. 1001 Piso 25  
Apartado Postal 806  
Sacramento, California 95812-0806

Winston H. Hickox,  
Secretario  
Agencia de Protección  
Ambiental de California

Gray Davis,  
Gobernador  
Estado de  
California

Septiembre 10, 2002

Re.: Respuesta a sus Comentarios

Muy señor nuestro:

Por la presente quisiéramos agradecerle sus comentarios con respecto al borrador de la Política de Justicia Ambiental del Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC). Nos permitimos informarle que nuestra organización está abocada a prestar ayuda a todos los Californianos en sus inquietudes respecto al medio ambiente, y durante este proceso, somos conscientes que las comunidades son un recurso valioso para ayudarnos a cumplir con nuestros objetivos. Daremos nuestra mayor consideración a todos los comentarios recibidos y seguiremos solicitando información de parte del público en lo que respecta a esta importante política de nuestro Departamento.

Con el objeto de mejorar nuestros procedimientos de comunicación con el público, DTSC trabaja en conjunto con la Agencia de Protección Ambiental de California (Cal/EPA) en el desarrollo de su Plan de Estrategia de Política Ambiental. Cal/ EPA) realizará una serie de talleres públicos cuya meta es proporcionar medios para identificar comunidades específicas y asuntos que competen a la zona geográfica inherente para así implementar la política final de DTSC.

En el interim, DTSC continúa implementando la justicia ambiental mediante su proceso de toma de decisiones. Una parte importante para lograr ésto, es el desarrollo de evaluaciones a nivel regional de aquellas comunidades que tengan problemas relacionados con la justicia medio-ambiental. Para lograr esto último, DTSC identificará a nivel regional, asuntos problemáticos relacionados con el medio ambiente, como también mecanismos de comunicación e información demográfica y la coordinación y la comunicación entre DTSC y dichas comunidades.

Como se menciona anteriormente, seguimos en el proceso de solicitar comentarios por parte del público y a medida que se vaya suscitando la información pertinente, ésta estará disponible para el público en el sitio en la red de DTSC: ([www.dtsc.ca.gov](http://www.dtsc.ca.gov))

Si usted desea información adicional acerca de esta política o del programa en cuestión, sírvase comunicarse ya sea con Kim Rhodes, Coordinador de Justicia Ambiental al (916) 255-3651, correo electrónico [krodes1@dtsc.ca.gov](mailto:krodes1@dtsc.ca.gov) o con Vanessa Byrd, Directora, Oficina de Educación y Comunicación, al teléfono (916) 322-6920, correo electrónico [vbyrd@dtsc.ca.gov](mailto:vbyrd@dtsc.ca.gov)  
Atentamente,

Jim Marxen  
Sub Director Ejecutivo

